

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/VAL/N/2/FJI/1

2 de abril de 1997

(97-1312)

Comité de Valoración en Aduana

Original: inglés

INFORMACIÓN SOBRE LA APLICACIÓN Y LA ADMINISTRACIÓN DEL ACUERDO SOBRE VALORACIÓN EN ADUANA

Lista de cuestiones

Fiji

De conformidad con la Decisión adoptada por el Comité de la Ronda de Tokio el 5 de mayo de 1981 (G/VAL/5), la Misión Permanente de Fiji presenta las respuestas adjuntas a las preguntas formuladas en la lista de cuestiones.

Apéndice VIII

Pregunta 1 a) i)

Respuesta: sección 2 1) d) i) ii) de la parte 2 de la lista 1

Esta sección establece el valor de transacción que debe ser aceptado como valor en aduana entre partes vinculadas cuando el vínculo no influye en el precio pagado o por pagar por las mercancías o cuando se demuestra en términos de la subsección 3 de la sección 2 de la parte 2 de la lista 1 de la Ley del Arancel de Aduanas de 1986 que no ha habido influencia en el precio.

Pregunta 1 a) ii)

Respuesta: sección 2 1) de la parte 2 y sección 2 2) de la parte 2

Las listas de precios entre empresas constituyen un indicio de que existe la posibilidad de influir en los precios, pero en términos generales éste es uno de los diversos factores que pueden sugerir que el vínculo ha influido en el precio. Sin embargo, la legislación de Fiji no contiene ninguna referencia específica a los precios entre empresas; sólo se hace referencia a compradores y vendedores que son personas vinculadas, razón por la cual, ese vínculo puede o no haber influido en el precio pagado por las mercancías.

Pregunta 1 a) iii)

Respuesta: sección 2 2) de la parte 2

El funcionario que calcula el valor de las mercancías a efectos de los derechos (valor en aduana) debe comunicar al importador de las mercancías esas razones, es decir, que la vinculación puede haber influido en el precio. La notificación se hará por escrito si así lo solicita el importador. La notificación explicará las razones que lleven a la administración de aduanas a considerar que los precios puedan haber sido influidos.

Pregunta 1 a) iii)

Respuesta: sección 2 3) de la parte 2

Esta sección se explica por sí sola y refleja el artículo 1.2 b) i) ii) y iii). Como sucede con otros Miembros de la OMC, el artículo 1.2 b) iv) no se ha aplicado pues este método del valor aceptado como criterio ha sido eliminado por todos los Miembros del Acuerdo sobre Valoración en Aduana del GATT.

Pregunta 1 b)

Respuesta: sección 51 de la Ley de Aduanas de 1986

Esta sección establece que, a petición escrita del propietario/importador, el Controlador:

- a) volverá a calibrar, medir, pesar, examinar o inventariar las mercancías almacenadas;
- b) procederá a una nueva valoración de las mercancías que pueden ser sometidas a derechos *ad valorem* y cuya calidad se haya deteriorado, y el derecho aplicable a ese grupo de

mercancías se impondrá sobre la base del examen o de la valoración previstas en los párrafos a) o b).

Pregunta 2

Respuesta: véase la sección 1 de la parte 1 - "Base de la valoración"

Esta sección establece que previa petición escrita dirigida por el importador al Controlador, el orden de consideración de las bases de valoración respecto de los artículos 5 y 6 (sección 6 y 7 de la parte 2) se invertirá y confirmará por escrito por el Controlador.

Pregunta 3

Respuesta: véase la sección 6 4) de la parte 2

La legislación aplicable de Fiji dice lo siguiente:

- 4) "Si las mercancías objeto de valoración u otras mercancías idénticas o similares no se venden en Fiji en las circunstancias descritas en la subsección 2 o en la subsección 3 de la presente sección sino que se venden en Fiji después de haber sido montadas, envasadas o sometidas a cualquier otro tipo de elaboración antes de transcurridos 90 días después de su importación y si el importador de las mercancías objeto de valoración pide que esta subsección se aplique para la determinación del valor en aduana de esas mercancías, el valor deductivo de las mercancías objeto de valoración será el precio por unidad con respecto a las ventas descritas en la subsección 5 de la presente sección y se determinará con arreglo a esa subsección y se ajustará de acuerdo con la subsección 6 de la presente sección al precio al que se venda el mayor número de unidades de las mercancías objeto de valoración."

La realidad es que la aplicación de esta sección en Fiji es muy poco probable si se tiene en cuenta que Fiji es una pequeña nación en desarrollo y que el uso del valor deductivo probablemente será muy restringido y se limitará sólo a las mercancías vendidas en subasta o en consignación.

Pregunta 4

Respuesta: sección 7 2) A) B) y sección 7 4) de la parte 2

La legislación pertinente dice lo siguiente:

Sección 7 "2) El valor reconstruido de las mercancías objeto de valoración es la suma de las cantidades que representan:

- a) El costo, cargas y gastos o el valor de:
- i) los materiales empleados en la producción de las mercancías objeto de valoración, y
 - ii) la producción y cualesquiera otras operaciones de elaboración de las mercancías objeto de valoración, determinada sobre la base de:
 - A) las cuentas comerciales del productor de las mercancías objeto de valoración; o

- B) cualquier otra información suficiente relativa a la producción de las mercancías objeto de valoración, suministrada por el productor de las mercancías o en su nombre y preparada de manera conforme con los principios de contabilidad generalmente aceptados en el país de producción de las mercancías objeto de valoración, incluidos, sin que ello limite el carácter general de lo que antecede" - (véase la legislación).

Con respecto al párrafo 2 del artículo 6 la legislación de Fiji parte del supuesto de que para permitir la aplicación del método del valor reconstruido se acepta la posibilidad de que la información quede bajo la responsabilidad del productor extranjero. Se ha comprobado también que el método del valor reconstruido se aplicará con mayor probabilidad con respecto a las partes vinculadas. En cualquier otra situación un proveedor extranjero no va a presentar sus cálculos de costos a una parte no vinculada, ni tampoco cabe esperar que lo haga.

En consecuencia la sección 7 2) A) + B) trata de obtener los detalles financieros apropiados a partir de los datos de las cuentas comerciales del productor o de información suficiente relacionada con la producción de las mercancías objeto de valoración que sea proporcionada por el productor o en su nombre.

Sección 7 "4) La cantidad por concepto de beneficios y gastos generales a que se hace referencia en la subsección 2) b) de la presente sección se calculará sobre una base porcentual y se determinará con base en la información preparada de manera conforme con los principios de contabilidad generalmente aceptados en el país de producción de las mercancías objeto de valoración y que será suministrada:

- a) por el productor de las mercancías objeto de valoración o en su nombre; o
- b) si la información proporcionada por el productor de las mercancías objeto de valoración o en su nombre no es suficiente, por un examen de las ventas para exportación a Fiji del grupo o gama de mercancías más reducido de la misma especie o clase sobre el que, a juicio del Controlador, se pueda obtener información suficiente."

Esta subsección sigue el mismo criterio que la sección 7 2) A) + B) en la medida en que se basa en la información sobre beneficios y gastos generales proporcionada por el productor de las mercancías o en su nombre.

Si la Administración de Aduanas cree que no existe información suficiente para determinar el valor en aduana de la mercancía (circunstancia que podría imputarse al hecho de que no se ha podido facilitar información), se intentará proceder a la valoración aplicando el artículo 7. (Sección 8 de la legislación de Fiji.)

Pregunta 5 a)

Respuesta: sección 8 1) de la parte 2

En la legislación de Fiji el valor en aduana viene determinado por la información disponible en Fiji sobre la base de un valor obtenido por la aplicación de los métodos de valoración establecidos en las secciones 2 a 7 (artículos 1 a 6).

Pregunta 5 b)

Respuesta: sección 9 de la parte 2

La legislación de Fiji se explica por sí sola y dice lo siguiente:

Sección 9 Suministro de información: A petición de cualquier importador de mercancías formulada por escrito, el Controlador comunicará por escrito a ese importador el valor en aduana de las mercancías y la base que ha servido para su determinación, incluidas las disposiciones de la ley aplicable a esa determinación.

Pregunta 5 b)

Respuesta: sección 8 2) de la parte 2

La legislación de Fiji refleja íntegramente el párrafo 2 del artículo 7 en los términos siguientes:

- 2) El valor en aduana determinado no se basará en:
- a) el precio de venta en Fiji de las mercancías producidas en Fiji; o
 - b) un sistema que prevea la aceptación del más alto de dos valores posibles; o
 - c) el precio de las mercancías en el mercado nacional en el país exportador; o
 - d) un costo de producción distinto de los valores reconstruidos que se hayan determinado para mercancías idénticas o similares de conformidad con lo dispuesto en la sección 7 de la presente lista; o
 - e) el precio de mercancías vendidas para la exportación a un país distinto de Fiji; o
 - f) valores en aduana mínimos; o
 - g) valores arbitrarios o ficticios.

Pregunta 6

Respuesta: sección 3 1) a) vi) de la parte 2 y 3 1) b) i) B de la parte 2

La sección 3 de la parte 2 de la legislación de Fiji trata de las situaciones en las que puede producirse un ajuste de precios cuando es necesario añadir o deducir cantidades no incluidas en el precio o excluidas del mismo según sea el caso. Está redactada en los términos siguientes:

Sección 3 **Ajuste del precio pagado o por pagar** - 1) el precio pagado o por pagar de las mercancías vendidas para su exportación a Fiji se ajustará:

- a) añadiendo al mismo cantidades, en la medida en que esas cantidades no estén incluidas en el precio pagado o por pagar de las mercancías, iguales a:

- vi) el costo del transporte y seguro y de la carga y descarga y los gastos de manipulación y otros gastos asociados al transporte de las mercancías importadas por Fiji.

Sección 3 1) b) Deduciendo del mismo cantidades, en la medida en que esas cantidades estén incluidas en el precio pagado o por pagar por las mercancías, iguales a:

- i) cualquiera de los siguientes costos, gastos o cargas;
 - B) todo costo, gasto o carga razonable en el que se haya incurrido por concepto de transporte o seguro de las mercancías dentro de Fiji y todo costo, gasto o carga razonable asociado al mismo:

Se advertirá que el valor en aduana en Fiji es el equivalente al valor CIF (Costo, Seguro y Flete). Como consecuencia, no se aceptan como valores en aduana los precios f.o.b. ni los precios franco fábrica.

Pregunta 7 sección 6 de la parte 2 de la lista 1 de la Ley del Arancel de Aduanas de 1986

Respuesta

A los efectos de imponer un arancel *ad valorem* a las mercancías importadas, el tipo de cambio en relación con el valor de esas mercancías expresado en la moneda del país desde el que se importan será el último tipo de cambio vendedor de los giros a la vista en Fiji notificado antes del momento de la entrada de las mercancías o, a discreción del Controlador si lo considera útil para el tratamiento electrónico, un tipo de cambio medio calculado sobre un período de cinco días laborales o sobre cualquier otro período que resulte útil como base para la aplicación de un tipo de cambio único para el cálculo del valor en aduana a lo largo de un período de tiempo.

Pregunta 8

Respuesta: sección 1 2) de la Ley de Secretos Oficiales

"2) toda persona que:

- a) retenga contra derecho o contra sus obligaciones algún documento completo o incompleto, publicado o inédito, con fines perjudiciales para la seguridad o los intereses del Estado, o incumpla las directrices emitidas por un departamento del gobierno o por una persona autorizada por ese departamento en relación con la devolución o el destino de ese documento; o
- b) ceda a otra persona la posesión de un documento oficial emitido para su uso exclusivo o comunique algún código o contraseña oficial secreta destinada a ser utilizada por terceros, o que al entrar en posesión de algún documento oficial por haberlo encontrado o por cualquier otra circunstancia no lo devuelva a la persona o autoridad a la que estaba destinado o a un funcionario de la policía; o que
- c) sin autoridad o excusa legal fabrique o venda o tenga en su posesión para su venta cualquier matriz, molde o troquel del tipo mencionado,

será considerada culpable de un delito leve."

Pregunta 9 a)

Respuesta: sección 94 de la Ley de Aduanas de 1986

94. 1) Si surge alguna diferencia en cuanto a la cantidad o el tipo de derecho por pagar por alguna mercancía o en cuanto a la sumisión de cualquier mercancía a un derecho con arreglo a la legislación de Aduanas, el propietario de la mercancía podrá pagar bajo protesta la cantidad solicitada por el Controlador a título de derecho pagadero por las mercancías, y se considerará frente al propietario de las mercancías que la cantidad así pagada representa el derecho adecuado a pagar por esas mercancías, a menos que se determine lo contrario en una acción entablada en cumplimiento de esta sección.

2) El propietario podrá:

- a) si la diferencia se refiere a una decisión tomada por el Controlador sobre cualquiera de las cuestiones especificadas en la lista de la presente Ley, presentar un recurso de apelación en el plazo de tres meses contados a partir de la fecha de pago ante el tribunal de revisión establecido con arreglo a lo dispuesto en la sección 74;
- b) en cualquier otro caso, entablar acción, en el plazo de tres meses contados a partir de la fecha de pago contra el Controlador ante cualquier tribunal competente para la recuperación total o parcial de la suma pagada.

Pregunta 9 b)

Respuesta: sección 158 de la Ley de Aduanas de 1986

158. 1) Si se ha notificado alguna pretensión al Controlador de conformidad con lo dispuesto en la sección 157, en el plazo de dos meses contados a partir de la recepción de esa notificación el Controlador podrá:

- a) requerir por escrito al demandante que inicie actuaciones para la recuperación de las mercancías en el plazo de dos meses contados a partir de la fecha de esa notificación; o
- b) iniciar él mismo los procedimientos de incautación de las mercancías.

2) Si en ese plazo de dos meses el Controlador no requiere al demandante para que inicie los procedimientos o no los inicia personalmente de conformidad con lo dispuesto en la subsección 1, las mercancías se devolverán al demandante.

3) Si de acuerdo con lo dispuesto en la subsección 1 el Controlador requiere al demandante para que inicie los procedimientos en el plazo de dos meses y el demandante no atiende al requerimiento, a la expiración de ese plazo se considerarán incautadas las mercancías.

Pregunta 10 a) i)

Respuesta: véase *infra*

La legislación nacional de valoración en aduana en relación con el Acuerdo del GATT sobre Valoración en Aduana puede encontrarse en la parte 1 y en la parte 2 de la lista 1 de la Ley del Arancel de Aduanas de 1986.

Pregunta 10 a) ii)

Respuesta: parte 1 y parte 2 de la lista 1 de la Ley del Arancel de Aduanas de 1986

Artículo 157

De conformidad con la parte 2 de la lista 1 de la Ley del Arancel de Aduanas, el valor de las mercancías y servicios proporcionados directamente o indirectamente por el comprador de cualquier mercancía objeto de valoración se determinará de acuerdo con el presente artículo:

- a) En el caso de los materiales, piezas, elementos y artículos análogos incorporados a las mercancías objeto de valoración o de cualesquiera materiales consumidos en la producción de las mercancías objeto de valoración:
 - i) calculando:
 - A) el costo de su adquisición cuando fueron adquiridos por el comprador a una persona no vinculada al mismo en el momento de la adquisición; o
 - B) el costo de su adquisición pagado por la persona vinculada al comprador, cuando las mercancías fueron adquiridas por el comprador a una persona vinculada al mismo en el momento de su adquisición, pero que no las había fabricado; o
 - C) el costo de producción cuando fueron producidas por el comprador o por una persona vinculada al mismo en el momento de su producción y
 - ii) añadiendo a la cantidad así obtenida:
 - A) el costo de su inspección en el lugar de producción de las mercancías objeto de valoración y
 - B) el valor añadido a las mismas por cualquier reparación o modificación introducida en ellas después de su adquisición o producción.
- b) En el caso de herramientas, matrices, moldes y otros elementos utilizados en la producción de las mercancías objeto de valoración:
 - i) calculando:
 - A) el costo de su adquisición cuando fueron adquiridos por el comprador a una persona no vinculada al mismo en el momento de la adquisición; o
 - B) el costo de su adquisición pagado por la persona vinculada al comprador, cuando las mercancías fueron adquiridas por el comprador a una persona vinculada al mismo en el momento de su adquisición, pero que no las había fabricado; o

- C) el costo de producción cuando fueron producidas por el comprador o por una persona vinculada al mismo en el momento de su producción y
- ii) añadiendo a la cantidad así obtenida:
 - A) el costo de su transporte al lugar de producción de las mercancías objeto de valoración y
 - B) el valor añadido a las mismas por cualquier reparación o modificación introducida en ellas después de su adquisición o producción, y
- iii) deduciendo de esa cantidad una suma por concepto de utilización anterior de las mercancías después de su adquisición o producción.
- c) En el caso de actividades de ingeniería, creación y perfeccionamiento, trabajos artísticos, diseños y planos y croquis realizadas fuera de Fiji y necesarias para la producción de las mercancías objeto de valoración, calculando:
 - i) el costo de su adquisición o de su arriendo si fueron adquiridas o arrendadas por el comprador a una persona no vinculada al mismo en el momento de su adquisición o de su arriendo, si no están a disposición del público en general; o
 - ii) el costo de su adquisición o de su arriendo, pagado por una persona vinculada al comprador, si fueron adquiridas o arrendadas por el comprador a una persona que no las producía y que estaba vinculada al mismo en el momento de su adquisición o de su arriendo, si no están a disposición del público en general; o
 - iii) el costo para el público en general de obtenerlas cuando están a su disposición; o
 - iv) el costo de producción de las mismas cuando fueron producidas por el comprador o por una persona vinculada al mismo en el momento de la producción.

Pregunta 10 a) iii)

Respuesta: la Fiji Royal Gazette se publica mensualmente

Publicación de avisos públicos del Servicio de Aduanas.

Pregunta 10 b)

Respuesta: No

Pregunta 11 a) y b)

Respuesta: artículo 161 del Reglamento de Aduanas de 1986

161. 1) Si se confiscan mercancías embargables en aplicación de la presente Ley, el Controlador podrá ordenar la entrega de esas mercancías contra el otorgamiento de una garantía en forma de dos

fianzas previamente aprobadas por él, que cubran el doble del valor de las mercancías. Esta garantía será pagada al Controlador y quedará bajo su custodia.

2) Si se confiscan las mercancías a que se hace referencia en la subsección 1 su valor será pagado al Controlador, el cual procederá entonces a la cancelación de la fianza.

Pregunta 12 a) y b)

Respuesta: sección 13) Interpretación de la expresión "explicación al importador"

Por "explicación al importador" se entiende que en el plazo de 30 días contados a partir del momento de la recepción de una solicitud por escrito del importador, el Controlador de aduanas le debe facilitar una explicación escrita del método según el cual se ha determinado el valor en aduana de las mercancías. La explicación se referirá solamente a las mercancías importadas objeto de valoración y no podrá invocarse con respecto a la valoración de la importación de otras mercancías diferentes. Este proceso no afecta ni sustituye a las protestas contra decisiones administrativas contenidas en la Ley o en otros procedimientos de aduanas.

No existe ninguna otra disposición reglamentaria referente a la explicación en cuestión.

Pregunta 13

Respuesta: véase *infra* (a tener en cuenta por la administración de aduanas de Fiji)

Las Notas Interpretativas se han incluido en la legislación de Fiji, particularmente en las secciones 2 a 8 de la parte 2 de la lista 1 de la Ley del Arancel de Aduanas de 1986. En algunos casos, tales como la definición de "principios de contabilidad generalmente aceptados" contenida en la "Nota general" del anexo 1 a las Notas Interpretativas, aparecen en la "sección de interpretación" de la legislación, es decir, en la sección 1 de la parte 1 de la lista 1 de la Ley del Arancel de Aduanas de 1986.

Otro ejemplo es la nota al artículo 1 que se refiere a los gastos o costos excluidos del precio realmente pagado o por pagar. Esta nota puede hallarse en la sección 3 1) b) i) de la parte 2 de la lista 1 de la Ley del Arancel de Aduanas de 1986.

También aparecen notas generales a las Notas Interpretativas en los Avisos públicos N^{os} 2 y 3 y en los Avisos departamentales N^{os} 2, 3 y 4.

Pregunta 14

Respuesta: sección 1 11) de la parte 1

El siguiente extracto de la Ley muestra cómo se han aplicado las decisiones relativas al trato de los intereses:

Sección 1 ii) "A los efectos de la presente Ley, los intereses devengados en virtud de un acuerdo financiero concertado por el comprador y referente a la compra de mercancías importadas no se considerarán parte del valor en aduana en ningún caso si:

- a) esos intereses se distinguen del precio realmente pagado o por pagar por las mercancías;
- b) las mercancías se venden efectivamente al precio declarado como precio realmente pagado o por pagar; y

- c) el comprador cuando se le requiera, puede demostrar que:
 - i) el acuerdo financiero se concertó por escrito;
 - ii) el tipo de interés reclamado no excede del nivel normal aplicado en las transacciones de esa índole realizadas en el país en el momento en que se facilitaron los medios de financiación.

Pregunta 15

Respuesta: la siguiente

El Gobierno de Fiji no ha aplicado la decisión sobre la valoración de los soportes informáticos con software para equipos de proceso de datos. Ello significa que el coste del software forma parte integrante del precio pagado o por pagar por esas mercancías.

Conviene no obstante precisar que el Gobierno de Fiji considerará la aplicación de esta Decisión teniendo en cuenta las posibles repercusiones financieras para el país de la puesta en práctica de esa Decisión.